

Por favor, lea este manual de usuario antes de usar el aparato.

Estimado cliente:

Gracias por elegir un producto Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de nuestro producto ya que ha sido fabricado con gran calidad y con tecnología de última generación. Por tanto, le aconsejamos que lea este manual del usuario con atención y todos los demás documentos adjuntos antes de utilizar el aparato y que lo guarde para futuras consultas. Si va a entregar este aparato a otra persona, proporcionele también el manual del usuario. Siga todas las advertencias e instrucciones incluidas en este manual.

Explicación de los símbolos

En este manual se utilizan los siguientes símbolos:



Información importante o consejos útiles sobre el uso.



PELIGRO: Advertencia para situaciones de riesgo con respecto a la vida y la propiedad.



ADVERTENCIA: La advertencia indica una situación potencialmente peligrosa.



PRECAUCIÓN: La advertencia indica un posible daño material.



Este producto se ha fabricado en plantas de fabricación modernas y que hacen uso de procesos respetuosos con el medio ambiente

Cumple con la Directiva RAEE.



El producto no contiene PCB.

Fabricado en: REPÚBLICA POPULAR CHINA

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

Esta sección incluye las instrucciones de seguridad que ayudarán a proporcionar protección contra lesiones personales y los riesgos de pérdida de material. El incumplimiento de estas instrucciones causará la pérdida de la garantía.

1.1 Peligro de corriente eléctrica

¡Peligro de muerte por corriente eléctrica!

El contacto con cables o componentes bajo tensión puede provocar lesiones graves o incluso la muerte. Observe las siguientes precauciones de seguridad para evitar descargas eléctricas:

- No utilice la máquina de café si el cable de conexión o el enchufe a la red están dañados.
- Antes de volver a utilizar la máquina de café, un electricista profesional debe renovar el cable de alimentación.
- No abra la carcasa de la máquina de café. Peligro de descarga eléctrica si se tocan las conexiones sometidas a tensión y/o si se cambia la configuración mecánica y eléctrica.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- Antes de limpiar el recipiente de café en grano, desenchufe el enchufe de red del aparato. ¡Peligro del molinillo de café cuando esté girando!

1.2 Peligro de quemadura o escaldadura

Las piezas de la máquina de café pueden alcanzar altas temperaturas durante su uso. Las bebidas dispensadas y el vapor liberado salen a una temperatura muy alta.

Observe las siguientes precauciones de seguridad para evitar producirse quemaduras o escaldaduras a sí mismo y/o a otras personas:

- No toque los manguitos metálicos en ambas salidas del café.
- Evite el contacto directo de la piel con el vapor liberado o el agua caliente del aclarado, limpieza y descalcificación.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

1.3 Precauciones de seguridad fundamentales

Observe las siguientes precauciones de seguridad para garantizar un manejo seguro de la máquina de café:

- Nunca juegue con el material de embalaje. Riesgo de asfixia.
- Revise la máquina de café antes de usar por si tiene señales visibles de daños. No utilice una máquina de café dañada.
- Si el cable de conexión está dañado, debería ser únicamente reemplazado por un técnico recomendado por el fabricante para evitar cualquier daño. Por favor, contacte con el fabricante o su servicio de atención al cliente.
- Las reparaciones de la máquina de café solo deben ser realizadas por un especialista autorizado o por parte del servicio de atención al cliente. Las reparaciones no profesionales pueden provocar un daño considerable al usuario. Esto también supondría la anulación de la garantía.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- Las reparaciones realizadas en la máquina de café durante el periodo de garantía solo podrán llevarse a cabo en los centros de servicio autorizados por el fabricante, en caso contrario se anulará la garantía en caso de daño posterior.
- Las partes defectuosas solo podrán ser sustituidas por piezas de repuesto originales. Las piezas de repuesto originales garantizan que se cumplen los requisitos de seguridad.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones pertinentes sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años de edad y estén vigilados.
- Este aparato está destinado al uso doméstico y aplicaciones parecidas como:

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- cocinas para uso del personal de tiendas, oficinas y otros entornos laborales,
- casas rurales,
- por clientes en hoteles, hostales o cualquier otro tipo de entorno residencial,
- entornos de tipo "habitación y desayuno".
- Proteja la máquina de café de los efectos meteorológicos como la lluvia, heladas y luz solar directa. No utilice la máquina de café al aire libre.
- Nunca sumerja la propia máquina de café, el cable de red o el enchufe en agua o en otros líquidos.
- No limpie la máquina de café o accesorios en un lavavajillas.
- No vierta ningún otro líquido distinto al agua o ponga alimentos en el depósito de agua.
- No llene el depósito de agua por encima de la línea marcada como máximo (borde inferior del orificio de llenado) (1,4 litros).
- Solo ponga en funcionamiento la máquina cuando estén puestos el contenedor para desechos, la bandeja antigoteo y la rejilla de la taza.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- No tire del cable para quitar el enchufe de la toma de red o lo toque con las manos mojadas.
- No tire del cable de corriente de la máquina de café.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

1.4 Uso previsto

La máquina de café totalmente automática de Beko está diseñada para su uso doméstico y aplicaciones similares, por ejemplo en cocinas del personal, tiendas, oficinas y áreas similares o por clientes en hostales, hoteles, moteles y otro tipo de alojamientos. Esta máquina de café no está diseñada para su uso comercial. La máquina sólo está diseñada para preparar café y calentar leche y agua. Cualquier otro uso del indicado anteriormente se considera un uso inadecuado.

¡Daño ocasionado por un uso indebido!

En caso de utilizarse para una finalidad distinta a la previstas, la máquina de café podrá convertirse en una fuente de peligro.



ADVERTENCIA:

Por lo tanto, la máquina de café solo puede utilizarse para su finalidad prevista.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente



ADVERTENCIA:

Observe los procedimientos descritos en este manual de usuario.

No se aceptarán reclamaciones de ningún tipo por daños o lesiones provocadas por un uso de la máquina de café distinto al previsto.

El riesgo será asumido solamente por el propietario de la máquina.

1.5 Limitación de responsabilidad

Toda la información técnica, datos e instrucciones de instalación, operación y mantenimiento de la máquina de café incluida en estas instrucciones representan el estado actual en el momento de la impresión y se basan en el mejor conocimiento posible obtenido por la experiencia y conocimientos.

No se aceptarán reclamaciones que se deriven de la información, ilustraciones y descripciones contenidas en este manual de usuario.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones provocadas por la falta de observancia de este manual de usuario, así como por un uso distinto al previsto, reparaciones no profesionales, modificaciones no autorizadas o un uso de piezas no homologadas.

1.6 Conformidad con la Directiva RAEE y eliminación del producto al final de su vida útil:

Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva un símbolo de clasificación para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente



En la fabricación de este producto se han empleado piezas y materiales de alta calidad, que pueden reutilizarse y reciclarse. Por lo tanto, no arroje este aparato a la basura junto con residuos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para el reciclado de componentes eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para conocer estos puntos de recogida.

1.7 Conformidad con la Directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales peligrosos ni prohibidos especificados en la Directiva.

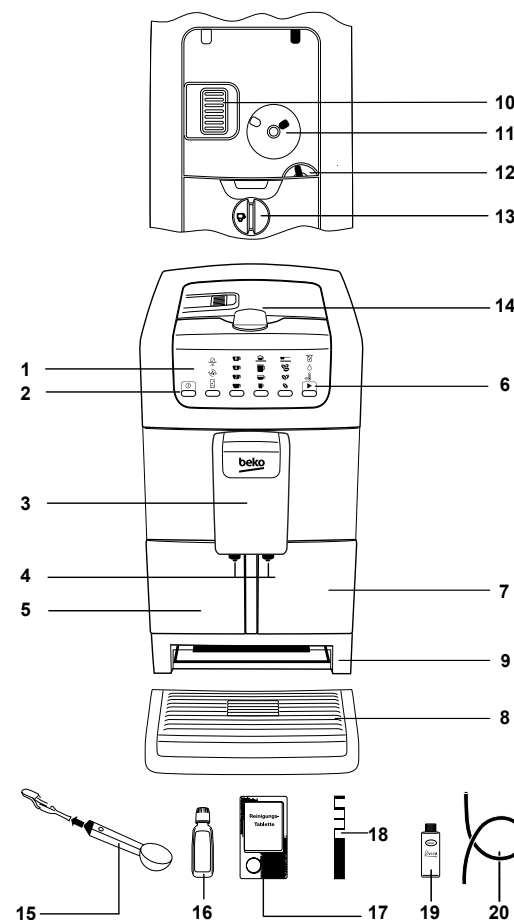
1.8 Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con materiales reciclables, de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Su máquina de café

2.1 Información general



Todos los valores declarados en el producto y los folletos impresos se toman después de las mediciones de laboratorio realizadas según los estándares relacionados. Estos valores pueden variar según el uso y las condiciones ambientales.

2 Su máquina de café

1. Indicadores de funciones
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Unidad expendedora ajustable en altura con una salida de leche integrada
4. Toma de salida del café
5. Contenedor para desechos (Grounds box)
6. 5 botones de menú/función
7. Depósito del agua
8. Bandeja antigoteo con rejilla de acero inoxidable
9. Tarjeta insertable con instrucciones de guía rápida
10. Hueco del café molido para el café molido anteriormente
11. Recipiente de granos de café
12. Palanca para ajuste del grosor de la molienda
13. Interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente
14. Cubierta para el recipiente de los granos de café
15. Cuchara dosificadora con cepillo de limpieza y función de herramienta
16. Descalcificante
17. Pastillas de limpieza
18. Tira reactiva para determinar la dureza del agua
19. Limpiador del sistema de leche
20. Tubo de leche

2.2 Datos técnicos

Fuente de alimentación:

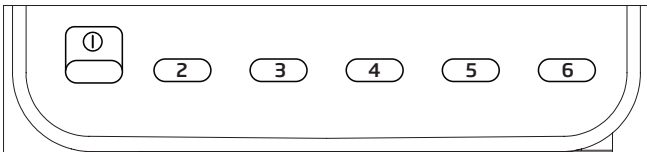
220-240 V~, 50/60 Hz

Potencia: 1550 W

Depósito de agua: 1,4 litros

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

3 Pantalla

Indicadores de funciones									
	Limpieza		8 vasos		Espuma de leche		Polvo		Caja de granos de café vacía/ puerta abierta
	Descalcificación		4 tazas		Taza de café		Intensivo		Rellene el agua
			2 tazas		Taza de café		Medio		Función de recalentamiento
	Limpieza del sistema de la leche		1 vaso		Taza de espresso		Suave		Confirmación
Programa		Número de tazas por cantidad dispensada		Nivel de llenado de la taza		Cantidad de molienda de café		Mensajes	
Funciones de menú									
									
Combinación de botones para el menú  +  durante 3 segundos									
 									
Iluminación del depósito de agua  				Depósito del agua  					
							 	  	   

3 Pantalla

Función de menú						
Iluminación apagada		Iluminación encendida	Nivel de dureza 1 Suave	Nivel de dureza 2 Dureza media	Nivel de dureza 2 Duro	Nivel de dureza 4 Muy duro
Temperatura del café 4			Tiempo de desconexión 5			
Tibio	Caliente	Muy caliente	9 minutos.	1 hora	3 horas	8 horas
Salir del menú 6						

4 Configuración

4.1 Requisitos para el lugar de funcionamiento

Para un funcionamiento seguro y sin problemas de la máquina de café, el lugar de funcionamiento debe cumplir los siguientes requisitos:

- Coloque la máquina de café en una superficie fija horizontal, resistente al calor y al agua lo suficientemente fuerte para sostenerla.
- Seleccione la instalación y ubicación de conexión fuera del alcance de los niños.
- La máquina de café no está diseñada para su instalación en espacios cerrados como un armario integrado.
- La toma de enchufe debe estar fácilmente accesible, de modo que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.
- Para asumir un funcionamiento sin fallos, la temperatura ambiente debe ser de entre 8 y 40 °C.



Cuando el aparato se ha enfriado por debajo de 0° C, la temperatura del aparato debe alcanzar una zona dentro de la temperatura ambiente recomendada, antes de volver a encender de nuevo el aparato.

4.2 Conexión eléctrica

Para un funcionamiento seguro y sin problemas de la máquina de café, deben cumplirse las siguientes instrucciones sobre la conexión eléctrica:

- Antes de conectar la máquina de café, compare los datos de conexión (tensión y frecuencia) en la placa de características con aquellos indicados en su fuente de alimentación eléctrica. Estos datos deben coincidir para evitar dañar la máquina de café. En caso de duda, consulte a un electricista profesional.

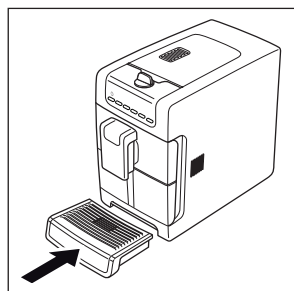
4 Configuración

- La toma de enchufe debe asegurarse al menos con un separador de fusible de 10 A. Asegúrese de que el cable de conexión no esté dañado y no descansen sobre superficies calientes o cantos afilados.
- La conexión de la alimentación de corriente mediante un cable alargador no debe superar una longitud de 3 metros y una sección transversal de cable de 1,5 mm². Por razones de prevención de incendios, está prohibido el uso de varios adaptadores o regletas de enchufes.
- El cable de conexión no debe quedar tirante.
- La seguridad eléctrica de la máquina de café solo se puede garantizar si se conecta a un sistema conductor a tierra de protección instalado correctamente. Está prohibida la conexión a una toma de enchufe a la red sin conductor de protección a tierra. En caso de duda, el sistema eléctrico debe

ser revisado por un electricista experto. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños o lesiones provocadas por la falta o interrupción de un conductor a tierra.

4.3 Montaje del cuerpo de la bandeja antigoteo

Coloque la bandeja antigoteo con la rejilla de acero inoxidable (8) de forma centrada delante del aparato. A continuación, empujela bien hacia adelante hasta que el recipiente encaje en la posición de funcionamiento.



4 Configuración

4.4 Conexión del sistema de leche

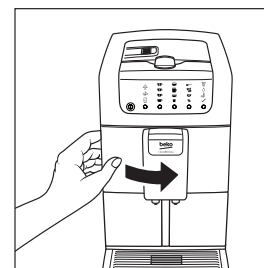
El sistema de leche debe conectarse para poder dispensar las especialidades de café con leche/espuma de leche. Proceda del modo siguiente:

1. Abra la puerta con la unidad de salida del café tirando de ella hacia arriba en el lado izquierdo.

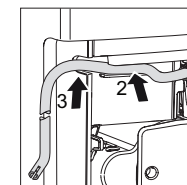
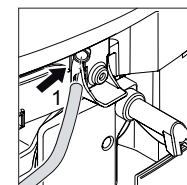


PRECAUCIÓN:

Antes de abrir o cerrar la puerta, empuje siempre la unidad de salida hacia la posición superior, en caso contrario el tubo de leche podría quedar apretado.



2. Introduzca el extremo del tubo de leche que está cortado en un ángulo en la apertura superior izquierda del vaporizador de leche 1 hasta el tope, y pulse el tubo de leche en las guías 2 y 3.



Si solo desea dispensar agua caliente podrá tener la manguera desconectada.

3. Cierre la puerta con la unidad dispensadora de café.



Antes de abrir o cerrar la puerta, empuje siempre la unidad de salida hacia la posición superior, en caso contrario el tubo de leche podría quedar apretado.

4. Coloque un paquete de leche en la parte izquierda de la máquina de café.

4 Configuración

5. Introduzca la manguera de leche en el paquete de leche abierto.



El extremo del tubo con el extremo separado debe alcanzar todo el recorrido hasta la parte inferior del recipiente de la leche.



En el caso de envases de leche recién abiertas, no completamente llenos, es posible que la leche gotee desde la unidad dispensadora después de la preparación de un especialidad de café.



La leche es un alimento delicado. Preste siempre mucha atención a la limpieza a la hora de manipular la leche. Abra los paquetes de leche con las manos limpias y herramientas para evitar que los gérmenes accedan a la leche.

4.5 Llenado con agua



PRECAUCIÓN:

La leche, el agua mineral u otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina de café.



PRECAUCIÓN:

Solo rellene el depósito de agua con agua fresca y fría.

4 Configuración



PRECAUCIÓN:

Respete el nivel máximo de llenado de 1,4 litros.

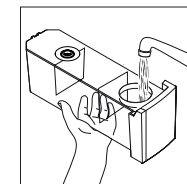


PRECAUCIÓN:

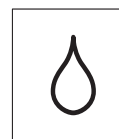
Durante la primera puesta en marcha (o cuando el depósito de agua ha sido vaciado por completo anteriormente), la toma de agua puede verse ralentizada. En este caso, resulta útil apagar y volver a encender el aparato.

Para llenar el depósito de agua, proceda como sigue:

1. Empuje la unidad dispensadora de café (3) en la posición más alta.
2. Retire el depósito de agua (7) del aparato.
3. Llene el depósito de agua con agua fresca hasta el máximo por el orificio de llenado situado en el borde inferior.
4. Reemplace el depósito de agua. Empújelo hasta que encaje.



Si se muestran las siguientes advertencias en la pantalla, el depósito de agua debe cargarse antes de dispensar la siguiente bebida. En caso contrario, no será posible ninguna otra función:



Antes de introducir el depósito de agua, asegúrese de que esté seco por fuera. Seque el hueco del depósito de agua antes de introducir el depósito de agua (véase también la sección 6.2).

4 Configuración

4.6 Llenado del recipiente de granos de café



Todas las máquinas de café se revisan concienzudamente antes de su entrega. Por lo tanto, es posible que queden restos de café molido en el molinillo. Su máquina de café es definitivamente nueva.



PRECAUCIÓN:
Asegúrese de que ningún objeto extraño como una piedra acceda al interior del recipiente de los granos de café. El daño ocasionado por objetos extraños en el interior del molinillo queda excluido de la garantía. ¡Desperfecto en el mecanismo de molienda!



PRECAUCIÓN:
Rellene el recipiente de granos de café solo con granos de café puros sin recubrimientos de azúcar o ingredientes aromatizados. ¡Desperfecto en el mecanismo de molienda!

Para llenar el depósito de granos de café (11), proceda como sigue:

1. Pliegue la tapa del depósito del café.
2. Llene el recipiente con granos de café frescos.
3. A continuación vuelva a cerrar el recipiente.

5 Funcionamiento y uso

Esta sección incluye información importante sobre el funcionamiento y el uso de la máquina de café.

5.2 Encendido de la máquina de café

5.1 Precauciones de seguridad

Observe las siguientes precauciones de seguridad para evitar el riesgo y el daño material:



ADVERTENCIA:
Solo ponga en funcionamiento la máquina cuando estén puestos el contenedor para desechos, la bandeja antigoteo y la rejilla de la taza.



ADVERTENCIA:
No deje la máquina de café desatendida durante su funcionamiento.



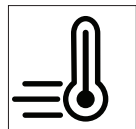
Antes del encendido, compruebe siempre que el depósito de agua y el recipiente de los granos de café estén llenos. Cada vez que se encienda o apague la máquina de café, necesitará agua para el ciclo de aclarado automático.



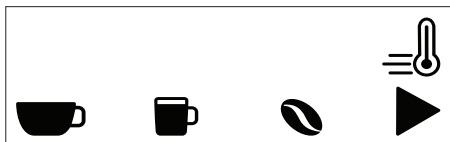
Es posible que pequeñas cantidades de agua puedan terminar en el contenedor para desechos durante cada proceso de aclarado. Esto es normal y no se considera una avería.

5 Funcionamiento y uso

- Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado y manteniéndolo pulsado brevemente. Durante el procedimiento de calentamiento (aprox. 30 segundos) parpadeará la siguiente indicación:



- Una vez alcanzada la temperatura de funcionamiento, la máquina de café realiza automáticamente un ciclo de aclarado. El agua puede fluir hasta la bandeja de goteo.
- Una vez completado el ciclo de aclarado, la máquina de café estará lista para su funcionamiento. Los siguientes indicadores se iluminan al ponerse en funcionamiento:



5.3 Apagado de la máquina de café

1. Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato. A continuación realizará un ciclo de aclarado.



Si también ha preparado una especialidad de café con leche/espuma de leche, la máquina de café también le solicitará limpiar el sistema de leche después del aclarado. Los detalles para esto pueden encontrarse en la sección (consulte la sección 6.3). Debería realizarse la limpieza del aparato, sino será necesario invertir más tiempo en la limpieza del vaporizador de leche (consulte la sección 6.11).

5 Funcionamiento y uso



Si el depósito de agua está vacío o no se ha realizado la limpieza necesaria del sistema de leche, el proceso de apagado automático se retrasará 15 minutos.

2. Posteriormente la máquina de café le solicitará vaciar el contenedor para desechos (5). Aparecerá lo siguiente en la pantalla:



PRECAUCIÓN:

Vacíe el contenedor para desechos siempre para evitar la formación de moho.

- La máquina de café se apaga automáticamente transcurridos 15 segundos.

5.4 Apagado de la máquina de café en caso de emergencia

En caso de emergencia, puede apagar la máquina en cualquier momento mientras se encuentre en funcionamiento pulsando 2 veces el botón de encendido/apagado.

Excepción: durante el procedimiento de aclarado al encender y apagar la máquina de café.

5.5 Determinación de la dureza del agua

Antes de usar la máquina de café por primera vez, debería ajustar la dureza del agua adecuada para su región. Puede determinar la dureza del agua con la ayuda de la tira reactiva (18) suministrada con la máquina de café. Proceda del modo siguiente:

- Sumerja la tira reactiva en agua fría durante 1 segundo y sacuda el exceso de agua. Después de aproximadamente 1 minuto, la dureza del agua podrá leerse desde las zonas coloreadas en rosa.

5 Funcionamiento y uso

Dureza del agua	1 suave	2 media	3 muy dura	3 muy dura
Dureza del agua mol/ m3	hasta 1,24	hasta 2,5	hasta 3,7	sobre 3,7
Dureza alemana	hasta 7°	hasta 14°	hasta 21°	sobre 21°
Dureza francesa	hasta 12,6°	hasta 25,2°	hasta 37,8°	sobre 38°
Tira reactiva				

5.6 Configuración del menú

Se debe acceder a la función de menú para realizar varios ajustes, por ejemplo, para ajustar el nivel de dureza del agua determinado.

1. Para hacerlo, pulse simultáneamente los botones 2 y 3 durante aprox. 3 segundos.

-La indicación del símbolo se encenderá brevemente en forma de línea parpadeante, luego la indicación cambiará a la configuración actual. Se pueden ajustar los siguientes parámetros:

Depósito del agua
depósito de agua mediante el botón 2

Nivel de
dureza del agua mediante el botón 3

Temperatura del
café mediante el botón 4

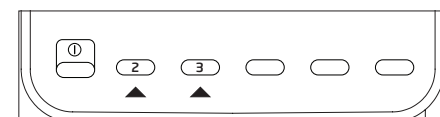
Tiempo de desconexión
mediante el botón 5.

2. Guarde las entradas y salga del menú confirmando con "▶" (6). Si no pulsa "▶", el programa volverá automáticamente al modo de funcionamiento después de aprox. 30 s. sin guardar los nuevos ajustes.

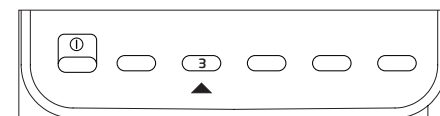
5 Funcionamiento y uso

5.7 Configuración y almacenamiento de la dureza del agua

Para ajustar la dureza del agua definida anteriormente, proceda como sigue: Cambie a la función de menú pulsando simultáneamente los botones 2 y 3 durante aprox. 3 segundos. El indicador de función del menú parpadeará primero en una línea parpadeante, luego se mostrará la configuración actual.



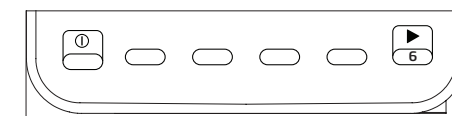
1. A continuación, pulse la tecla 3 repetidamente hasta ajustar el nivel de dureza necesario.



La imagen de abajo muestra la indicación para los cuatro ajustes posibles de grado de dureza.

Nivel de dureza 1 Suave	Nivel de dureza 2 Dureza media	Nivel de dureza 3 Duro	Nivel de dureza 4 Muy duro

2. Almacene la entrada pulsando "▶" (6). Todos los indicadores de función del menú parpadearán durante aprox. 3 segundos hasta confirmarse. El aparato volverá luego al modo de funcionamiento normal.



5 Funcionamiento y uso

5.8 Preparación del agua caliente



ADVERTENCIA:
¡Riesgo de escaldadura por salpicadura de agua caliente! El agua caliente procedente de la boquilla de vapor puede provocar escaldaduras. Evite el contacto directo con la piel.

Para preparar el agua caliente, proceda como sigue:

1. Ajuste el aparato al modo de una sola taza.
2. Seleccione el tamaño de taza apropiado en el aparato.
3. Ajuste debidamente la altura de salida empujando la salida hacia arriba y abajo y colocando luego un recipiente debajo de la toma de salida del café.
4. Abra el interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente para obtener agua caliente.

5. Puede detener la salida de agua caliente en cualquier momento cerrando el interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente.



El tubo de leche no debe estar conectado cuando prepare el agua caliente.



La función "espuma de leche" no debe estar seleccionada.

5.9 Ajuste del grosor de molienda

Puede ajustar el grosor de molienda (12) con la ayuda de la palanca.

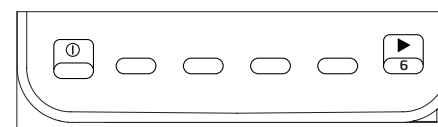


PRECAUCIÓN:
¡Ajustar el grosor de molienda cuando el molinillo no está funcionando puede ocasionar su avería! Ajuste solo el grosor de molienda cuando esté el molinillo en funcionamiento.

Para ajustar el grosor de la molienda, proceda como sigue:

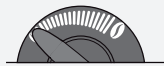
5 Funcionamiento y uso

1. Coloque una taza debajo del dispensador de café.
2. Pulse "►" (6) para preparar el café.



3. Ajuste el grosor de molienda con la palanca de grosor de molienda (12) mientras esté el molinillo en funcionamiento. Se preparará el café y se ajustará el grosor de la molienda.

El ajuste se implementa como sigue:

	molido fino para un "sabor intenso"
	molido medio para un "sabor normal"
	molido grueso para un "sabor suave"



Para granos de café ligeramente tostados, ajuste el mecanismo de molido a "fino". Si el grosor de la molienda está ajustado demasiado fino, el café será dispensado gota a gota.



Para granos de café con tueste oscuro, ajuste el mecanismo de molido a "grueso". Si el grosor de la molienda está ajustado demasiado grueso, el café será dispensado demasiado rápido.

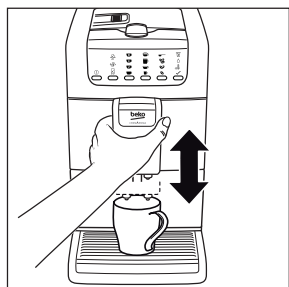
5.10 Preparación del café con granos de café enteros

Para preparar café con granos de café enteros, proceda como sigue:

1. Ajuste una o dos copas, o si están los frascos seleccionados, un frasco con el volumen apropiado (500 o 1000 ml) bajo la toma de salida de café (4).

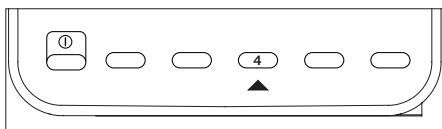
5 Funcionamiento y uso

2. Para reducir la pérdida de calor y las salpicaduras, ajuste la altura de la salida de dispensación moviendo hacia arriba o abajo para que se acomode al tamaño de la taza.



Si le resulta difícil mover el regulador de altura, límpielo (consulte la sección 6.5).

3. Seleccione el tamaño de taza deseada pulsando el botón 4.



Son posibles las siguientes selecciones:

	Taza de café	aprox. 190 ml
	Taza de café	aprox. 120 ml
	Taza de espresso	aprox. 40 ml



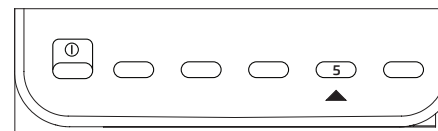
La selección del tamaño de taza solo es posible en el modo de una o dos tazas. El ajuste de fábrica predeterminado (aprox. 120 ml por taza) se ajusta para el modo de cuatro u ocho tazas en la selección del frasco.



La máquina de café está ajustada de manera predeterminada para cantidades estándar para cada tamaño de taza. Si desea cambiar alguna de las cantidades de llenado de la taza, consulte las instrucciones (véase la sección 5.11).

5 Funcionamiento y uso

4. Seleccione la cantidad de café molido deseado pulsando el botón 5.



Son posibles las siguientes selecciones:

Suave	Medio	Intensivo	Polvo



Una corrección de cantidad de molienda automática mide la cantidad de café molido y lo adapta gradualmente para ajustar el valor para la intensidad del café. Esto compensa la diferencia entre el molinillo y las distintas variedades de café. Por tanto, puede ser necesario preparar 5 veces café hasta que la corrección sea perfecta.

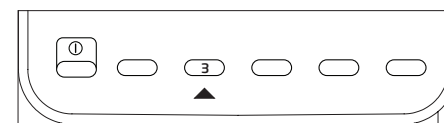


La última cantidad de café molido seleccionado permanece ajustada para cada tamaño de taza.



La cantidad de café molido ajustada permanece guardada incluso cuando esté la máquina de café apagada.

5. Seleccione el número necesario de tazas o el tamaño del frasco pulsando el botón 3.

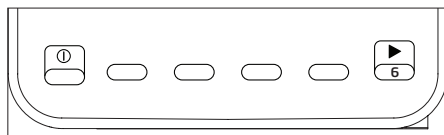


Son posibles las siguientes selecciones:

1 vaso	2 tazas	frasco (4 tazas)	frasco (8 tazas)

5 Funcionamiento y uso

6. Pulse "▶" (botón 6) para calentar el café.



Recuerde que en el modo de dos tazas, se implementan secuencialmente dos operaciones de preparación y en consecuencia, si se selecciona un frasco para el modo de cuatro/ocho tazas, se implementarán las operaciones de 4 u 8 operaciones de preparación. Solo retire las tazas o el frasco una vez finalizadas todas las operaciones de preparación.



Durante la preparación del café, el café molido se humedece primero con una pequeña cantidad de agua para la preparación previa. El actual proceso de preparación tiene lugar después de una breve pausa.



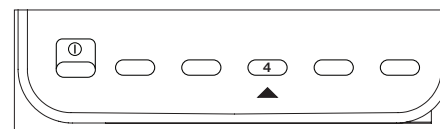
Puede detener la dispensación de café antes de tiempo pulsando brevemente "▶" (botón 6). En el caso de un llenado de taza muy irregular o solo por un lado durante el funcionamiento de las 2 tazas, compruebe si las salidas de dispensación de café de una o dos tazas están bloqueadas interiormente por algún objeto extraño (un grano de café o algo similar).

5 Funcionamiento y uso

5.11 Cambio y almacenamiento del nivel de llenado de la taza en el modo en grano

La máquina de café está configurada por defecto para cantidades estándar. No obstante, puede ajustar el nivel de llenado de la taza de forma individual para cada tamaño de la taza. Proceda del modo siguiente:

1. Pulse el botón 4 repetidamente hasta que el símbolo de la taza necesaria se muestre para la cantidad de café molido deseada.

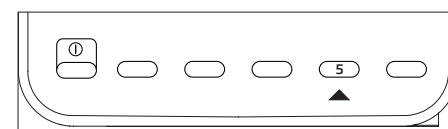


El nivel de llenado para una taza se almacena durante este proceso. (el aparato debe estar ajustado en el modo de una taza).

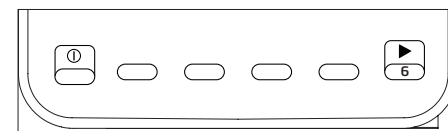


2. Coloque una taza adecuada debajo de la toma de salida del café (taza de expreso, taza de café o jarra de café).

3. Pulse la tecla 5 repetidamente hasta que se ilumine el símbolo para el molido necesario de café.



4. Pulse "▶" (botón 6) y manténgalo pulsado hasta alcanzar la cantidad de llenado necesaria de la taza.



5. Botón de liberación. A continuación se guarda el nuevo nivel de llenado de la taza.



Repita el procedimiento, si también desea cambiar el nivel de llenado para los otros tamaños de taza.

5 Funcionamiento y uso



Todos los valores permanecen guardados incluso si se apaga la máquina de café. En caso de tener que ajustar su tamaño de la taza, puede adaptar individualmente y en cualquier momento el nivel de llenado de la taza.



Los niveles de llenado de la taza guardados para cada símbolo de la taza solo se aplica en el modo en grano.



PRECAUCIÓN:

No llene el recipiente con productos instantáneos congelados o deshidratados solubles en agua u otro tipo de polvos solubles.

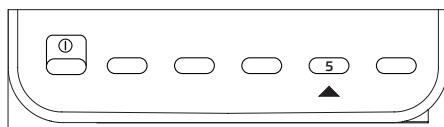


PRECAUCIÓN:

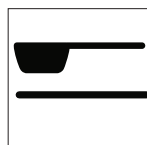
Un café en polvo demasiado molido puede provocar fallos.

Para preparar café con café en polvo, proceda como sigue:

1. Seleccione la función "Café en polvo" pulsando el botón 5.



El siguiente símbolo se ilumina en la pantalla:



PRECAUCIÓN:

Asegúrese de utilizar solo la cuchara dosificadora suministrada y nunca llene el recipiente un nivel más de la cuchara dosificadora (máx. 8 g.) de café molido.

5.12 Preparación del café con café en polvo

5 Funcionamiento y uso

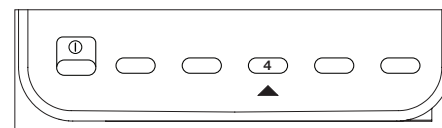


Durante la preparación del café en polvo, solo podrá prepararse una taza con el café en polvo.



La función "cantidad de café molido" está desactivada. Por tanto, no aparecerá ninguna información en la cantidad de café molido por la pantalla.

2. Seleccione el tamaño de taza deseada pulsando el botón 4.



Son posibles las siguientes selecciones:

	Taza de café	aprox. 190 ml
	Taza de café	aprox. 120 ml
	Taza de espresso	aprox. 40 ml



Las cantidades de llenado estándar para cada símbolo de taza única se aplica al modo en grano, polvo y agua caliente. Si desea cambiar las cantidades de llenado de la taza, solo se aplicarán al modo en polvo. Las instrucciones se pueden encontrar en la sección (véase la sección 5.13).

3. Abra la tapa del recipiente de granos de café (14) y el hueco del café molido (10).
4. Verter el café molido fresco.
5. A continuación, vuelva a cerrar ambas tapas.



PRECAUCIÓN:

Asegúrese de que el polvo no obstruye el recipiente y de que no caiga ningún objeto extraño en el recipiente.

5 Funcionamiento y uso



PRECAUCIÓN:

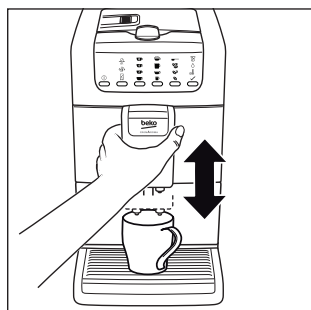
Nunca llene el contenedor con más de un nivel de la cuchara dosificadora del café molido.



PRECAUCIÓN:

El recipiente de llenado no es un recipiente de almacenamiento; el polvo debe transportarse directamente a la unidad de preparación.

6. Coloque una taza debajo del dispensador de café.
7. Para reducir la pérdida de calor y las salpicaduras, ajuste la altura del dispensador moviéndolo hacia arriba o abajo para que acomode al tamaño de su taza.



Si le resulta difícil mover el regulador de altura, límpielo. Proceda como se describe en la sección 6.5.

8. Pulse "▶" (botón 6) para dispensar café.



Puede detener la dispensación de café antes de tiempo pulsando brevemente "▶" (botón 6).

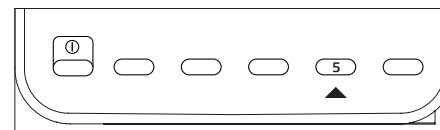
5.13 Cambio y almacenamiento del nivel de llenado de la taza en el modo en polvo

La máquina de café está configurada por defecto para cantidades estándar. No obstante, puede ajustar el nivel de llenado de la taza de forma individual para cada tamaño de la taza.

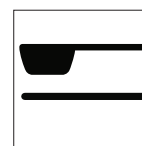
Proceda del modo siguiente:

1. Seleccione la función "Café en polvo" pulsando el botón 5.

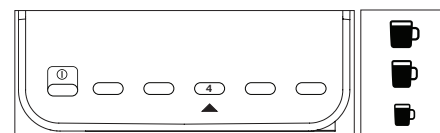
5 Funcionamiento y uso



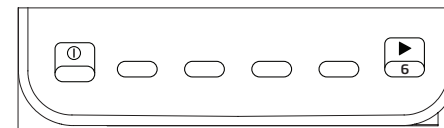
El siguiente símbolo se ilumina en la pantalla:



2. Pulse el botón 4 repetidamente hasta que el símbolo de la taza necesaria se muestre para la cantidad de café molido deseada.



3. Coloque una taza adecuada debajo de la toma de salida del café (p. ej. un tazón de café)
4. Rellene el hueco para el café en polvo con café en polvo fresco.
5. Pulse "▶" (botón 6) y manténgalo pulsado hasta alcanzar la cantidad de llenado necesaria de la taza.



6. Botón de liberación. A continuación se guarda el nivel deseado de llenado de la taza.



Repita el procedimiento, si también desea cambiar el nivel de llenado para los otros tamaños de taza.



Todos los valores permanecen guardados incluso si se apaga la máquina de café. En caso de tener que ajustar su tamaño de la taza, puede adaptar individualmente y en cualquier momento el nivel de llenado de la taza.



Los niveles de llenado de la taza guardados para cada símbolo de la taza solo se aplica en el modo en polvo.

5 Funcionamiento y uso

5.14 Preparación de las especialidades de café

El sistema de leche debe conectarse para poder dispensar las especialidades de café.

En el capítulo 4.4 puede encontrarse más información.



No utilice leche de arroz o leche de soja, porque no es posible conseguir una buena formación de espuma con esos productos.



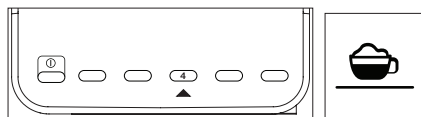
La calidad de la espuma de la leche también se ve afectada por el tipo de leche, contenido de grasa y temperatura.

- Con su máquina podrá preparar tanto "Latte Macchiato" como "Cappuccino". Estos varían fundamentalmente en el modo de preparación.

- Al preparar el "Latte Macchiato", la espuma de leche se prepara primero en un vaso alto y luego se añade el café.

En el caso del "Cappuccino" se prepara al revés, lo primero de todo es echar el café en la taza y luego la leche caliente sobre el café.

1. Para preparar un "Latte Macchiato", pulse el botón 4 repetidamente hasta seleccionar el símbolo para la "especialidad de café".



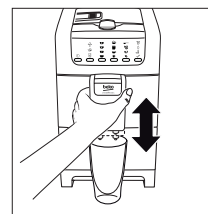
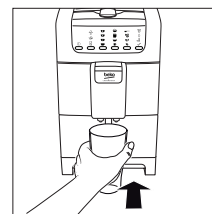
El aparato se calienta a una mayor temperatura cuando se selecciona "Especialidad de café". La lámpara de control de temperatura parpadea durante el proceso de calentamiento.

5 Funcionamiento y uso



Para preparar el Latte Macchiato, primero retire la bandeja antigoteo (8) del aparato, de modo que los vasos más altos de Latte Macchiato puedan encajar debajo de la salida de café.

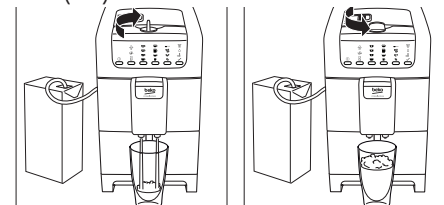
2. Ponga uno o dos vasos debajo de la salida del café (4).
3. Para reducir la pérdida de calor y las salpicaduras, ajuste la altura de la salida de dispensación moviendo hacia arriba o abajo para que se acomode al tamaño de su taza/vaso.



Si le resulta difícil mover el regulador de altura, límpielo. Proceda como se describe en la sección 6.5.

4. Abra el interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente (13).

5. Ponga tanta espuma de leche en el vaso como requiera el modo de preparación y el sabor.
6. Puede detener la salida de espuma de leche en cualquier momento cerrando el interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente (13).



7. Para añadir la cantidad necesaria de café, seleccione el correspondiente símbolo de la taza pulsando el botón 4.



Si se selecciona "Café molido", solo se puede utilizar una taza.

5 Funcionamiento y uso



Las cantidades de llenado estándar o las cantidades de llenado individuales que ha ajustado en el capítulo 5.11 Cambio y almacenamiento del nivel de llenado en el modo en grano o 5.13 Cambio y almacenamiento del nivel de llenado de la taza en el modo en polvo también se aplica en este modo. Si desea cambiar la cantidad de llenado de la taza, podrá encontrar la información en los capítulos mencionados anteriormente.

8. Pulse "▶" (botón 6) para obtener el café.



Puede cancelar la salida de café en cualquier momento pulsando de nuevo el botón "▶" (botón 6).



Recuerde que en el modo de dos tazas las operaciones de preparación del café tienen lugar en secuencia. Solo retire las tazas o los vasos una vez finalizadas las operaciones de preparación.

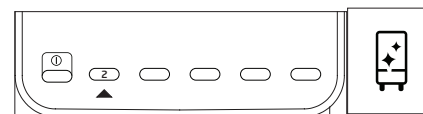
- El "Cappuccino" se realiza en la secuencia contraria.
- Necesitará utilizar tazas de café, poniendo el café en primer lugar y luego rellenando las tazas hasta arriba con espuma de leche.

5.15 Sistema de limpieza de la leche después de dispensar la bebida con leche

Después de utilizar la leche, debería enjuagar el sistema de leche inmediatamente.

5 Funcionamiento y uso

1. Pulse el botón 2 repetidamente hasta que se seleccione la pantalla "limpieza del sistema de leche".



Pulse el botón "▶" (botón 6).

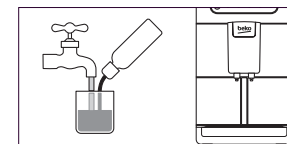


El símbolo de "limpieza del sistema de leche" y la lámpara de control de temperatura parpadean mientras se enciende el calentamiento brevemente.

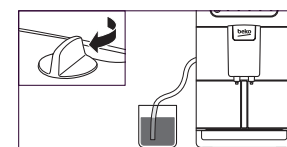


Una vez completado el calentamiento, los símbolos "Limpieza del sistema de la leche" y "Espuma de leche" parpadearán en la pantalla.

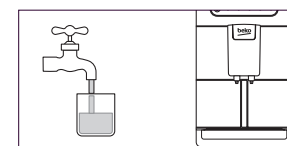
2. Llene un recipiente con 200 ml de agua y la cantidad apropiada del limpiador del sistema de leche (véase las notas en la solución de limpieza).



3. Introduzca el tubo de leche hasta el fondo del recipiente con la solución de limpieza.



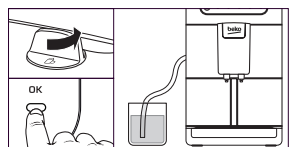
4. Una vez finalizado el aclarado, vacíe el recipiente con la solución de limpieza, aclare y rellene con 200 ml de agua potable para enjuagar la máquina.



5. Introduzca el tubo de leche hasta el fondo del recipiente.
6. Pulse el botón "▶" (botón 6).

5 Funcionamiento y uso

- Una vez finalizado el aclarado, cierre el interruptor giratorio de agua caliente/espuma de leche.



-La máquina vuelve al modo de funcionamiento transcurridos varios segundos.

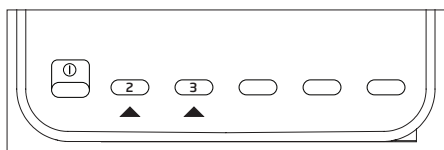


Si varias bebidas se preparan con leche, el sistema de leche debería limpiarse posteriormente. En caso contrario, el programa le solicitará la limpieza al volver a encender el aparato. En ese caso no será posible seleccionar una bebida.

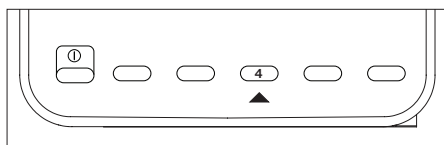
-El resto de leche también debe limpiarse de las tomas de salida de la unidad dispensadora cada vez que se dispense una especialidad de café.

5.16 Ajuste y guardado de la temperatura del café

- Para ajustar la temperatura del café, proceda como sigue: Cambie a la función de menú pulsando simultáneamente los botones 2 y 3 durante aprox. 3 segundos. El indicador de función del menú parpadeará primero en una línea parpadeante, luego se mostrará la configuración actual.



- A continuación, pulse la tecla 4 repetidamente hasta ajustar el nivel de dureza necesario.

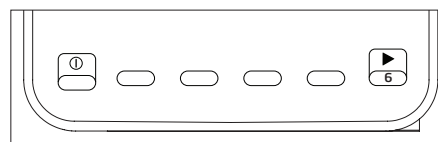


La imagen siguiente muestra las pantallas para los 3 posibles ajustes de la temperatura del café.

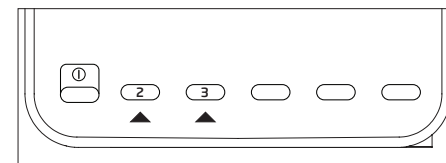
5 Funcionamiento y uso

Tibio	Caliente	Muy caliente

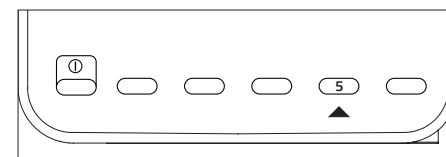
- Guarde las entradas y salga del menú confirmando con "▶" (botón 6). Todos los indicadores de función del menú parpadearán durante aprox. 3 segundos hasta confirmarse. El aparato volverá luego al modo de funcionamiento normal.



parpadeará primero en una línea parpadeante, luego se mostrará la configuración actual.



- A continuación, pulse la tecla 5 repetidamente hasta ajustar el tiempo de desconexión necesario.



5.17 Configuración y almacenamiento del tiempo de desconexión

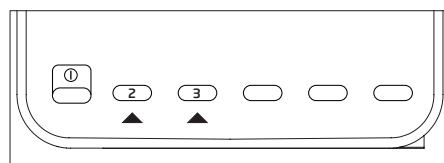
- Para ajustar el tiempo de desconexión, proceda como sigue: Cambie a la función de menú pulsando simultáneamente los botones 2 y 3 durante aprox. 3 segundos. El indicador de función del menú

La imagen siguiente muestra las pantallas para los 4 posibles tiempos de desconexión. El aparato está programado para el máximo ahorro posible de energía. El tiempo de desconexión preajustado es de 9 minutos.

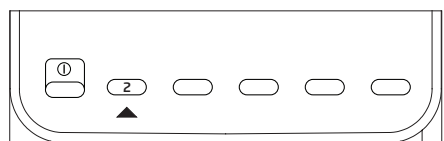
5 Funcionamiento y uso

			
9 minutos.	1 hora	3 horas	8 horas

y 3 durante aprox. 3 segundos. El indicador de función del menú parpadeará primero en una línea parpadeante, luego se mostrará la configuración actual.



2. A continuación, pulse la tecla 2 repetidamente hasta ajustar el tiempo de iluminación necesario.



La imagen siguiente muestra las pantallas para los 2 posibles ajustes.

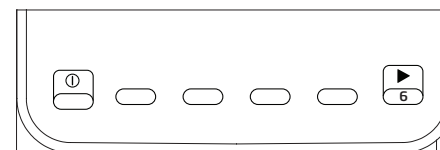
	
Iluminación apagada	Iluminación encendida

5.18 Ajuste de la iluminación del depósito de agua

1. Para ajustar la iluminación del depósito de agua, proceda como sigue: Cambie a la función de menú pulsando simultáneamente los botones 2

5 Funcionamiento y uso

3. Guarde las entradas y salga del menú confirmando con "▶" (botón 6). Todos los indicadores de función del menú parpadearán durante aprox. 3 segundos hasta confirmarse. El aparato volverá luego al modo de funcionamiento normal.



Para reiniciar el aparato a los ajustes de fábrica, proceda como sigue:

Cambie a la función de menú pulsando simultáneamente los botones 2 y 3 durante aprox. 3 segundos. El indicador de función del menú parpadeará primero en una línea parpadeante, a continuación se mostrará la configuración actual.

Pulse y mantenga pulsados los botones 2 y 4 durante aprox. 3 segundos.

El reinicio es confirmado por los símbolos que parpadean varias veces. El aparato volverá luego automáticamente al modo de funcionamiento normal.

5.19 Reinicio de la unidad a los ajustes de fábrica (Reset)

Esta función reinicia todos los valores modificados anteriormente a sus ajustes de fábrica originales.

Se ven afectados los siguientes ajustes y valores almacenados:

- Dureza del agua
- Nivel de llenado de la taza
- Cantidad de molienda de café
- Temperatura del café
- Tiempo de desconexión
- Iluminación del depósito de agua

6 Limpieza y mantenimiento

Esta sección incluye información importante sobre la limpieza y el mantenimiento de la máquina de café. Mantenga su máquina de café limpia en todo momento para asegurar una calidad de café de gran consistencia y unas funciones sin problemas.

6.1 Precauciones de seguridad

Observe las siguientes precauciones de seguridad antes de comenzar a limpiar la máquina de café:



ADVERTENCIA:
Apague la máquina de café y desenchufe el cable de red antes de comenzar la limpieza.



ADVERTENCIA:
Antes de la limpieza, deje que se enfríe la máquina de café.



ADVERTENCIA:
No utilice ningún agente de raspado, abrasivo o corrosivo. Limpie el interior y el exterior de la carcasa con un paño suave humedecido.



ADVERTENCIA:
Nunca sumerja la propia máquina de café, el cable de red o el enchufe en agua o en otros líquidos.



ADVERTENCIA:
No limpie las partes de la carcasa como el contenedor para desechos, el depósito de agua o la bandeja antigoteo en el lavavajillas. En caso contrario, las superficies brillantes se irán quedando mates y sin brillo.

6 Limpieza y mantenimiento



ADVERTENCIA:
Nunca vierta agua en el recipiente para granos de café o en el mecanismo de molido, ya que esto podría dañarlo.



ADVERTENCIA:
Observe las instrucciones de limpieza y descalcificación.

3. Vacíe la bandeja antigoteo periódicamente, pero al menos cuando el indicador de nivel de llenado rojo sea visible a través de la apertura en la rejilla de la taza.
4. Limpie la bandeja antigoteo con la rejilla de la taza (8) con agua tibia y un detergente líquido suave.
5. Limpie el recipiente de granos de café con un paño sin pelusas seco.

6.2 Limpieza periódica

1. Limpie las superficies externas del aparato con un paño suave humedecido, el campo de la pantalla puede limpiarse p. ej. con una gamuza de limpieza de lentes.
2. Retire el contenedor para desechos (5) y el depósito de agua (7) y limpie ambos con agua tibia y un detergente líquido suave. Limpie ambas carcasas con un paño humedecido.

6.3 Programa de limpieza del sistema de leche

Si apaga la máquina de café con el botón de ENCENDIDO/APAGADO después de dispensar una especialidad de café con leche, la máquina de café realizará un ciclo de aclarado y luego le solicitará limpiar el sistema de leche.

6 Limpieza y mantenimiento



Si la máquina de café se apaga automáticamente por su cuenta después de dispensar una especialidad de café con leche/espuma, se le solicitará limpiar el sistema de leche transcurridos 15 minutos.



Si no se ha realizado la limpieza del sistema de leche, la máquina de café se lo solicitará la próxima vez que la encienda.



Solo puede volver a dispensar el café una vez realizada la limpieza.

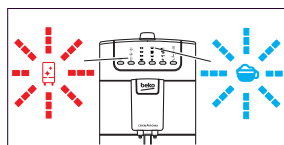


Puede cancelar el programa de limpieza en cualquier momento pulsando "►" (botón 6).

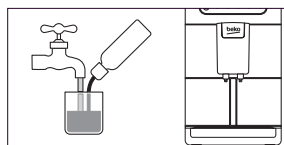


En tiendas especializadas puede comprarse una solución de limpieza del sistema de leche.

Los símbolos "Limpieza del sistema de la leche" y "Espuma de leche" parpadearán en la pantalla.



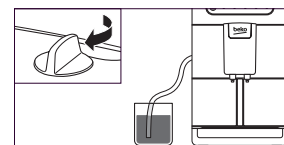
1. Rellene un recipiente con 200 ml de agua y a cantidad apropiada de solución de limpieza para el sistema de leche (consulte las notas en la solución de limpieza).



2. Introduzca el tubo de leche hasta el fondo del recipiente con la solución de limpieza.

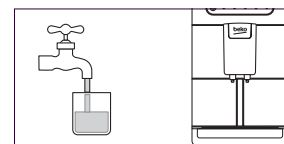
6 Limpieza y mantenimiento

Abra el interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente.



La solución de limpieza se suministra al aparato mediante el tubo de leche y se descarga mediante la unidad de salida en la bandeja antigoteo.

3. Una vez finalizada la ejecución, vacíe el recipiente con la solución de limpieza, aclare y rellene con 200 ml de agua potable para enjuagar la máquina.



4. Introduzca el tubo de leche hasta el fondo del recipiente.
5. Pulse "►" (botón 6).



El agua limpia se suministra al aparato mediante el tubo de leche y se descarga mediante la unidad de salida en la bandeja antigoteo.

6. Una vez finalizado el aclarado, cierre el interruptor giratorio de agua caliente/espuma de leche.



Si se han preparado varias bebidas con leche, el sistema de leche debería limpiarse posteriormente. En caso contrario, el programa le solicitará la limpieza una vez apagado el aparato y luego al volver a encenderlo. No se podrán seleccionar otros tipos de bebidas.

7. Las salidas en la unidad de salida también deben limpiarse

6 Limpieza y mantenimiento

de restos de leche después de haber preparado una especialidad de café.

6.4 Vaciado del contenedor para desechos (Grounds box)

Aparecerá lo siguiente en la pantalla:



Tan pronto se le solicite vaciar el contenedor para desechos, no podrá dispensarse más café.

Esta pantalla aparece después de al menos 6 o como mucho 14 cafés dispensados. El número máximo permitido de cafés dispensados depende de varios ajustes distintos (grosor de molido, cantidad de café molido, copa simple/doble).

1. Empuje la unidad dispensadora de café (3) en la posición más alta.

2. Abra la puerta con la unidad de salida del café tirando de ella hacia arriba en el lado izquierdo. Quite el recipiente con los posos de café y limpie bien el recipiente para evitar la formación de moho. Introduzca el contenedor para desechos limpio de nuevo en la máquina y empújelo hasta que se detenga.
3. Cierre la puerta con la toma de salida del café.
-La máquina está ahora lista para volver a dispensar el café.

6 Limpieza y mantenimiento



Vacíe solo el contenedor para desechos cuando esté la máquina de café encendida. La máquina de café solo puede detectar el vaciado al encenderla. Si vacía el contenedor para desechos con la máquina de café apagada, esto no será detectado. Esto puede provocar que le solicite el vaciado después de dispensar el primer café cuando se vuelva a encender la máquina de nuevo la próxima vez.



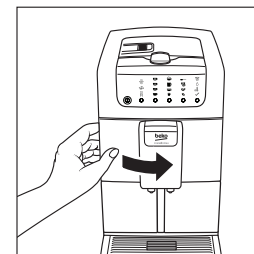
Por lo general, el contenedor para desechos debería limpiarse diariamente si se utiliza la máquina de café cada día. Se le recordará cada vez mediante la visualización del siguiente símbolo:



6.5 Retirada y limpieza de la unidad de dispensación del café

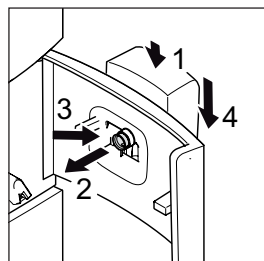
Para limpiar la unidad de dispensación del café, proceda como sigue:

1. Empuje la unidad dispensadora de café (3) en la posición más alta.
2. Abra la puerta con la unidad de salida del café tirando de ella hacia arriba en el lado izquierdo.



6 Limpieza y mantenimiento

3. Suelte la manguera de distribución en la puerta tirando ligeramente desde el interior de la puerta hacia el exterior 2 y presionando hacia la izquierda 3 de modo que se desenganche del cierre. Ahora puede retirarse la unidad dispensadora y el interior es fácilmente accesible.



4. Limpie en profundidad la unidad de dispensación de café por dentro y por fuera con agua tibia y un cepillo adecuado para eliminar cualquier resto de café y evitar la formación de moho.

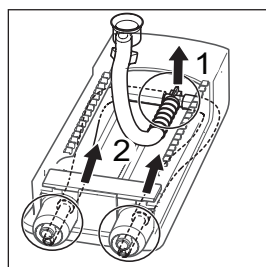


Desconecte y limpie el sistema de distribución de la manguera de la unidad dispensadora de café (solo si es necesario, p. ej. en caso de obstrucción), consulte la sección 6.6.

5. Reintroduzca la unidad dispensadora de café, consulte la sección 6.7.

6.6 Limpieza del sistema de distribución de la manguera

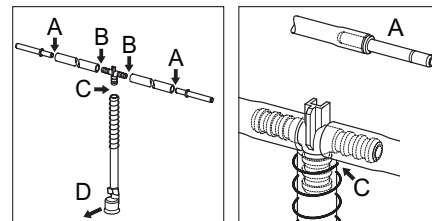
1. Agarre el extremo de la manguera suelta próximo al muelle y tire del conector de manguera en forma de cruz 1 de su sujeción. Posteriormente, tire de ambos extremos de la manguera con los extremos de las fundas fuera de los tubos de dispensación 2.



2. Tire los manguitos de las mangueras A y desconecte las mangueras de la pieza de conexión C. Empuje la manguera junto con el muelle C desde la pieza de conexión.

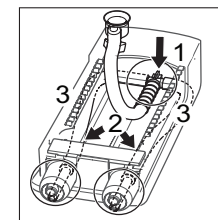
6 Limpieza y mantenimiento

3. Deje las piezas sumergidas en una solución limpiadora de leche durante varias horas. Consulte las instrucciones en la solución de limpieza para consultar la cantidad exacta.
4. Posteriormente limpie la piezas con la solución y enjuáguelas bien con agua limpia.
5. Empuje las mangueras en la pieza de conexión B y las fundas en las mangueras A. Introduzca la manguera con el muelle y empuje la manguera y el muelle hacia el conector C.



El muelle debe sacarse igualmente sobre la mitad de la manguera y el extremo en forma de embudo de la manguera D debe estar orientado hacia arriba.

6. Ahora introduzca ambos extremos de las fundas (con las mangueras) en los tubos de dispensación 2 y empújelos hasta que encajen adecuadamente. Empuje la pieza de conexión en la ranura de fijación 1 y posteriormente empuje las mangueras hacia la derecha y la izquierda bajo el marco 3.

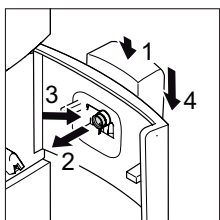


6.7 Instalación de la unidad de dispensación de café

1. Coloque la unidad dispensadora de café de nuevo en la posición superior en la puerta y empuje ligeramente la unidad 1 de modo que encaje perceptiblemente de una vez.

6 Limpieza y mantenimiento

2. Tire de la manguera desde dentro a través de la apertura de la puerta 2, presiónela hacia la derecha en el soporte 3 y empuje la pieza en forma de embudo de la manguera de nuevo en el cuello hasta que encaje perfectamente.



3. Ahora podrá acoplar la unidad dispensadora de café 4 y cerrar la puerta. Al cerrar la puerta, el dispensador debería situarse en la posición superior, en caso contrario se atascará el tubo de leche.

6.8 Limpieza de la unidad de preparación

Limpie la unidad de preparación cada día. Si no piensa utilizar su máquina de café durante un periodo prolongado de tiempo (p. ej. en vacaciones), es necesario vaciar

el contenedor para residuos (5) y el depósito de agua (7) y limpiar bien la unidad de preparación.

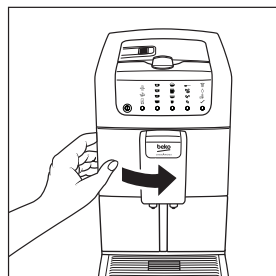


ADVERTENCIA:

¡Peligro de quemadura!
La unidad de dispensación puede estar todavía caliente si ha preparado café hace poco. Deje siempre enfriar la unidad de preparación antes de la limpieza.

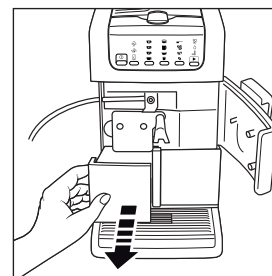
Para limpiar la unidad de preparación, proceda como sigue:

1. Empuje la unidad dispensadora de café (3) en la posición más alta.
2. Abra la puerta con la unidad de salida del café tirando de ella hacia arriba en el lado izquierdo.



6 Limpieza y mantenimiento

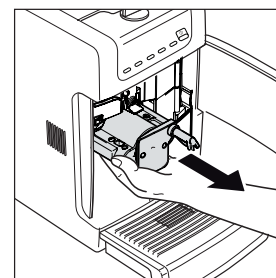
3. Retire el recipiente para los posos de café extrayéndolo del aparato.



PRECAUCIÓN:

¡Riesgo de rotura! No tire ni lleve la unidad de preparación a su salida.

4. Agarre la parte frontal inferior de la unidad de preparación y extráigala de la parte frontal. Use la otra mano para pararlo y evitar que se caiga.



5. Gire la unidad de preparación. La unidad de preparación está abierta y el eyector abatido. Las dos rejillas de acero inoxidable están ahora completamente accesibles.

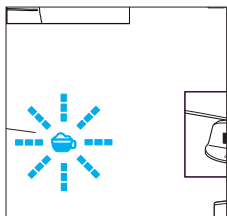
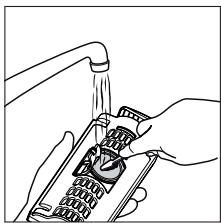


Si la unidad de preparación está cerrada, podrá desprenderla por detrás con la ayuda de la función de herramienta en la cuchara dosificadora (15). Empuje la apertura dentada en la cuchara dosificadora sobre el pivote y aflójelo girándolo completamente al menos 3 veces.

6. Limpie la unidad de preparación abierta bajo un chorro de agua tibia. En concreto, las rejillas de acero inoxidable deben enjuagarse bien para quitar cualquier posible residuo de café.

6 Limpieza y mantenimiento

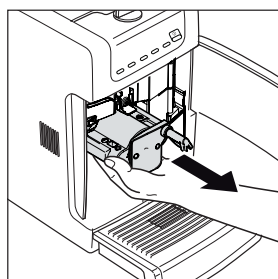
7. Enjuague también las tres aperturas designadas rellenándolas con suficiente agua para aclarar cualquier resto de café acumulado.



8. Empape la unidad de preparación de vez en cuando (en caso de un uso constante, una vez a la semana) durante aprox. 30 minutos en agua caliente y un detergente suave. Sacuda ligeramente la unidad de preparación bajo el agua, luego enjuague todas las aperturas utilizando un chorro fuerte de agua.

9. Seque la unidad de preparación.

10. Reemplace la unidad de preparación girándola hasta la posición correcta (el tubo de salida mirando hacia abajo y al frente), introduzca la unidad de preparación en las ranuras de guía y empújela completamente en la máquina de café.



11. Empuje el recipiente para los posos de café de nuevo en el aparato y empuje la unidad de salida hacia la posición superior. Cierre la puerta.

6 Limpieza y mantenimiento



Una vez encendido, se ajusta la unidad de preparación y comienza el proceso de calentamiento normal. Durante la preparación del primer café después de la limpieza, fluirá una mayor cantidad de agua al contenedor para desechos.

6.9 Ejecución del programa de limpieza

El programa de limpieza permite una limpieza intensiva de áreas que de otro modo no serían accesibles. El programa de limpieza debe iniciarse cuando el siguiente símbolo aparece en la pantalla:



El proceso de limpieza tarda aprox. 8 minutos y no debe interrumpirse.



Será necesario reiniciarlo en caso de corte de suministro de corriente durante el programa de limpieza.



Antes de ejecutar el programa de limpieza, los tamices de metal de la unidad de preparación deben limpiarse y secarse.

El agua de la limpieza se recoge en la bandeja antigoteo. Como alternativa, puede colocar un recipiente (>350 ml) bajo la toma de salida. Solo vacíe el recipiente cuando la máquina de café indica que la bandeja antigoteo debe vaciarse.

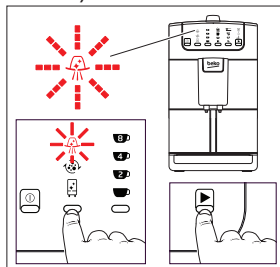
6 Limpieza y mantenimiento

PRECAUCIÓN:

¡Desperfectos en la máquina de café y restos en el agua por usar el limpiador equivocado! Dentro del periodo de garantía utilice solo las pastillas de limpieza de Beko suministradas. Después de 2 años de uso o una vez terminadas la pastillas suministradas, utilice solo las pastillas de limpieza adecuadas con el mismo tamaño y sustancias químicas. Si se utilizan otras soluciones de limpieza, Beko no asumirá ninguna responsabilidad por el daño provocado.

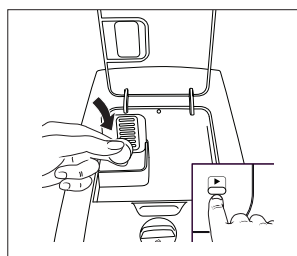


2. A continuación, pulse "►" (botón 6).



-La pantalla "Programa de limpieza" parpadea en la pantalla, mientras que la pantalla "Rellenar el depósito de agua" está permanentemente encendida.

3. Retire el depósito de agua (7) y rellénelo al menos con 1 litro de agua fresca. Vuelva a introducir el depósito de agua.



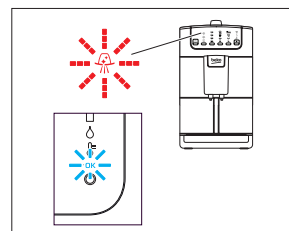
4. Abra la tapa del recipiente de granos de café (14) y el hueco del café molido (10).
5. Coloque una pastilla de limpieza en el hueco del café molido.

Para ejecutar el programa de limpieza, proceda como sigue:

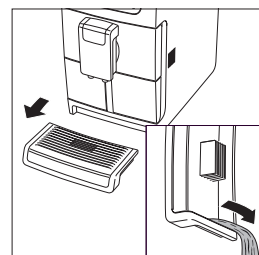
1. Pulse el botón 2 hasta seleccionar la visualización de función "Programa de limpieza".

6 Limpieza y mantenimiento

6. Pulse luego "►" (botón 6).
-El aparato implementará varios ciclos de limpieza. Una vez completada la fase de limpieza, la pantalla "►" se iluminará permanentemente.



7. Retire y vacíe la bandeja antigoteo.

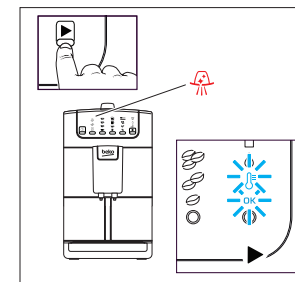


8. Deslice la bandeja antigoteo en el aparato hasta que encaje perceptiblemente.



La bandeja antigoteo sirve como recipiente de recogida para el agua de limpieza. Si lo prefiere, puede colocar un recipiente (>350 ml) bajo la toma de salida.

9. A continuación, pulse "►" (botón 6).
-A continuación el aparato comenzará la fase de enjuagado.



-El programa de limpieza está completo cuando desaparece la pantalla de la función "Programa de limpieza".

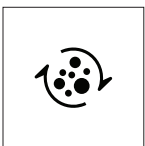
10. Retire la bandeja antigoteo y vacíela.
11. Deslice la bandeja antigoteo en el aparato hasta que encaje perceptiblemente.

6 Limpieza y mantenimiento

12. Retire el depósito de agua, rellénelo con agua limpia y vuelva a introducirlo.
-La máquina está ahora lista para volver a funcionar en el último estado de modo de café seleccionado.
13. Ahora prepare una taza de café y viértela en el sumidero para eliminar cualquier posible resto de la pastilla de limpieza.

6.10 Ejecución del programa de descalcificación

El programa de descalcificación le permite una descalcificación simple y eficaz de su máquina de café. Debería descalcificar el aparato periódicamente, pero a más tardar cuando la siguiente indicación parpadea en la pantalla:



El proceso de descalcificación se ejecuta en 2 fases, dura aprox. 10 minutos y no debe interrumpirse.



En caso de fallo de alimentación durante el programa de descalcificación, éste debe reiniciarse.



La frecuencia de descalcificación depende de la dureza del agua en su región. Por lo tanto, no olvide determinar la dureza del agua y ajustar la correspondiente dureza para la máquina de café. Consulte las secciones 5.5 y 5.7 si desea recibir más instrucciones al respecto.

6 Limpieza y mantenimiento



PRECAUCIÓN:
¡Desperfectos en la máquina de café y restos en el agua por usar el descalcificador equivocado! Utilice solo la solución de descalcificación "durgol swiss espresso". Si se utilizan otras soluciones descalcificantes, Beko no asumirá ninguna responsabilidad por cualquier daño ocasionado. La solución descalcificante "durgol" está disponible en su distribuidor.



PRECAUCIÓN:
¡En caso de contacto con la solución de descalcificación puede producirse irritación cutánea u ocular! Evite el contacto con la piel y los ojos.



PRECAUCIÓN:
Enjuague la solución de descalcificación con agua limpia. Acuda al médico en caso de contacto ocular.



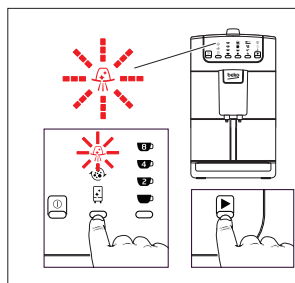
PRECAUCIÓN:
¡Las superficies delicadas pueden verse dañadas una vez que entren en contacto con la solución descalcificante! Retire cualquier salpicadura inmediatamente.

6 Limpieza y mantenimiento

Para implementar el programa de descalcificación, proceda como sigue:

1. Pulse el botón 2 hasta seleccionar la pantalla de la función "Programa de descalcificación".
2. A continuación, pulse "►" (botón 6).

-La pantalla "Programa de descalcificación" parpadea en la pantalla, mientras los indicadores "►" y "Rellenar depósito de agua" están permanentemente encendidos.



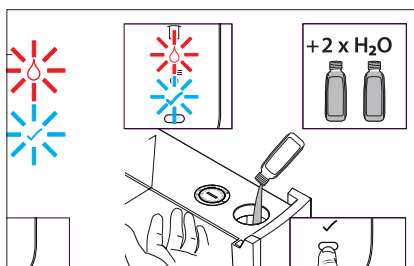
3. Retire el depósito de agua (7).
4. Añada 125 ml de solución descalcificante "durgol swiss espresso" al depósito de agua.

5. Luego vierta 250 ml de agua en el depósito de agua rellenando la botella de solución de descalcificación vacía 2 veces con agua fresca.

6. Reemplace el depósito de agua.
7. Asegúrese de que el contenedor de posos de café está correctamente colocado en el aparato.

8. Ahora pulse "►" (botón 6) para comenzar el proceso de descalcificación del sistema de la leche.
 - El indicador "Espuma de leche" está parpadeando.

9. Abra el interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente (13).

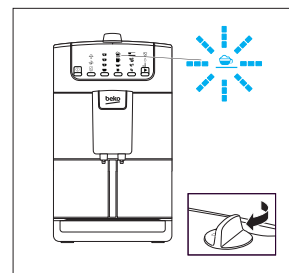


-El aparato implementará varios ciclos de descalcificación. Los tiempos de pausa son para que el agente descalcificante surta efecto.

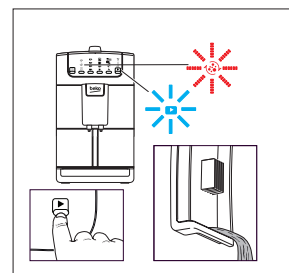
6 Limpieza y mantenimiento

- Una vez completada la primera fase del proceso de descalcificación, comenzará a parpadear la indicación de "espuma de leche".

10. Cierre el interruptor giratorio para la espuma de leche/agua caliente.



-El indicador "Programa de descalcificación" parpadea rápidamente.



11. Retire la bandeja antigoteo y vacíela.
12. Deslice la bandeja antigoteo en el aparato hasta que encaje perceptiblemente.



La bandeja antigoteo sirve como recipiente de recogida para el agua de limpieza. Si lo prefiere, puede colocar un recipiente (>350 ml) bajo la toma de salida.

-La pantalla "►" se ilumina permanentemente.

13. Ahora pulse "►" (botón 6) para comenzar el proceso de descalcificación de la unidad de preparación.

-El aparato implementará ciclos de descalcificación adicionales. Los tiempos de pausa son para que el agente descalcificante surta efecto.

-Una vez completada la segunda fase del ciclo de descalcificación, el indicador "Programa de descalcificación" parpadeará rápidamente.

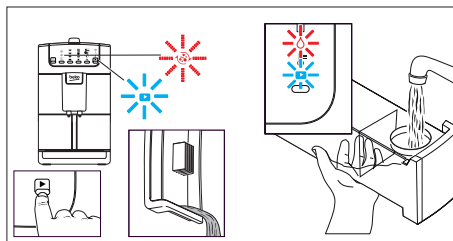
14. Retire la bandeja antigoteo y vacíela.

15. Deslice la bandeja antigoteo en el aparato hasta que encaje perceptiblemente.

-La pantalla "►" se ilumina permanentemente.

6 Limpieza y mantenimiento

16. A continuación, pulse "►" (botón 6).



-La pantalla "Llenar el depósito de agua" se ilumina permanentemente.

17. Retire el depósito de agua (7) y enjuáguelo.

ADVERTENCIA:

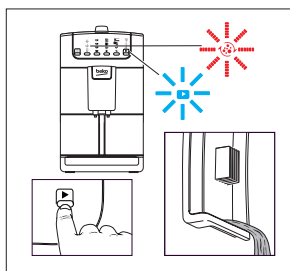
Las soluciones de descalcificación pueden ser nocivas para la salud. Por esta razón es absolutamente necesario que limpie a fondo el depósito de agua una vez finalizado el proceso de descalcificación.

18. Llene el contenedor de agua con al menos 1 litro de agua fresca.

19. Retire el depósito de agua (7).
-Se ilumina la pantalla "►" permanentemente.

20. A continuación, pulse "►" (botón 6).

-Comienza la fase de limpieza del proceso de descalcificación.
-El aparato realiza un programa de aclarado con 250 ml de agua fresca.



-La indicación "Programa de descalcificación" parpadea rápidamente.

21. Retire la bandeja antigoteo y vacíela.

22. Deslice la bandeja antigoteo en el aparato hasta que encaje perceptiblemente.

-Se ilumina la pantalla "►" permanentemente.

6 Limpieza y mantenimiento

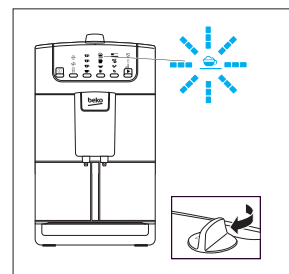
23. A continuación, pulse "►" (botón 6).

-El indicador "Espuma de leche" está parpadeando.

24. Abra el interruptor giratorio para espuma de leche/agua caliente.

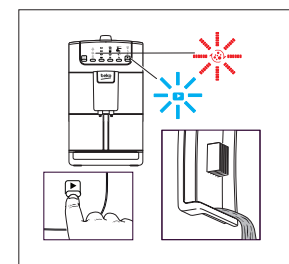
-El aparato realiza un programa de aclarado del sistema de la leche con 100 ml de agua fresca.

-El indicador "Espuma de leche" está parpadeando.



25. Cierre el interruptor giratorio para la espuma de leche/agua caliente.

-La indicación "Programa de descalcificación" parpadea rápidamente.



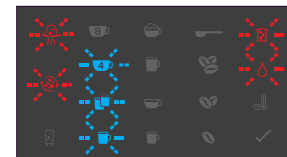
26. Retire la bandeja antigoteo y vacíela.

27. Deslice la bandeja antigoteo en el aparato hasta que encaje perceptiblemente.

-Se ilumina la pantalla "►" permanentemente.

28. Luego pulse "►" (botón 6).

-Se muestra el siguiente mensaje:



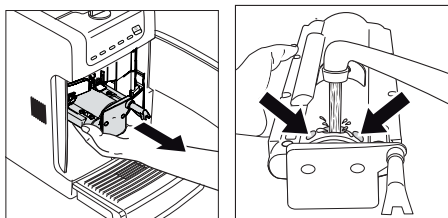
29. Retire la unidad de preparación y límpiela bien por dentro y por fuera acorde a las instrucciones del capítulo 6.8.

-Después de 10 segundos, la unidad de preparación faltante se indica mediante el siguiente mensaje:



6 Limpieza y mantenimiento

30. Reemplace la unidad de preparación girándola hasta la posición correcta (el tubo de salida mirando hacia abajo y al frente), introduzca la unidad de preparación en las ranuras de guía y empújela completamente en la máquina de café.



31. Empuje el recipiente para los posos de café de nuevo en el aparato y empuje la unidad de salida hacia la posición superior. Cierre la puerta.

-El programa de descalcificación está completo cuando desaparece de la pantalla la función "Programa de descalcificación".

32. Retire el depósito de agua (7) y rellénelo con un mínimo de 1 litro de agua fresca. Reemplace el depósito de agua.

-La máquina de café está ahora lista para volver a funcionar y vuelve al último modo de café seleccionado.

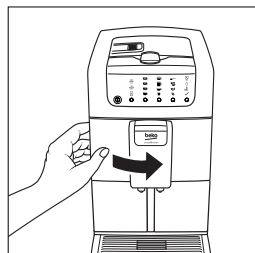


PRECAUCIÓN:
¡Los residuos del descalcificador pueden provocar daños a largo plazo en la unidad de preparación! Es absolutamente necesario que limpie a fondo la unidad de preparación después de cada proceso de descalcificación.

6.11 Limpieza de la boquilla del vaporizador de leche

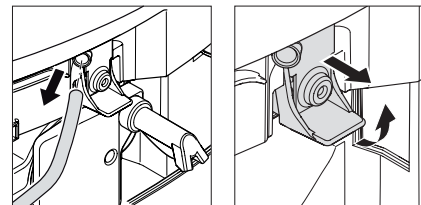
Para limpiar la boquilla del vaporizador de leche, proceda como sigue:

1. Empuje la unidad dispensadora de café (3) en la posición más alta.
2. Abra la puerta con la unidad de salida del café (3) tirando de ella hacia arriba en el lado izquierdo.



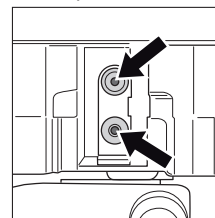
6 Limpieza y mantenimiento

3. Extraiga la manguera de leche del vaporizador de leche.



4. Doble la palanca en el vaporizador de leche hacia arriba y saque el vaporizador de leche hacia usted.

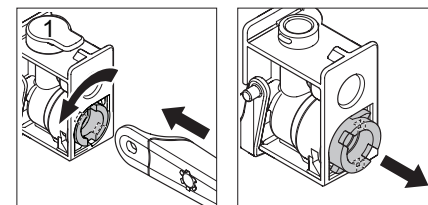
5. Limpie ambas aperturas con una aguja fina o con un cepillo fino (p. ej. con un cepillo dental o un cepillo de la cuchara dosificadora). Asegúrese de que las aperturas estén completamente despejadas después de la limpieza.



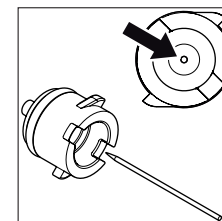
6. Retire la tapa 1 del vaporizador de leche.

7. Retire la boquilla del vaporizador de leche desde el vaporizador de leche introduciendo la punta redondeada de la cuchara dosificadora en la ranura de la bo-

quilla del vaporizador de leche y girándola 45° para extraerla. La boquilla se eleva ligeramente durante el giro, por lo que puede retirarse más fácilmente.



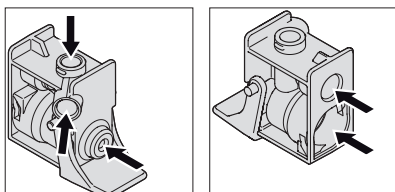
8. Limpie la boquilla del vaporizador de leche con una aguja fina o con un cepillo fino (p. ej. con un cepillo dental o con el cepillo de la cuchara dosificadora). Asegúrese de que la apertura quede completamente despejada después de la limpieza.



9. Posteriormente utilice el cepillo de la cuchara dosificadora para limpiar todas las partes de la boquilla del vaporizador de leche. Asegúrese de que todas las

6 Limpieza y mantenimiento

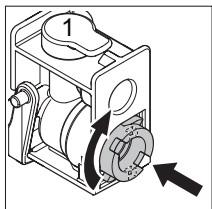
rendijas de ventilación del vaporizador de leche y su boquilla se hayan limpiado con el cepillo.



10. Para eliminar la suciedad más difícil, mezcle 200 ml de agua tibia con la correspondiente cantidad de solución de limpieza de leche. Consulte las instrucciones en la solución de limpieza para consultar la cantidad exacta.

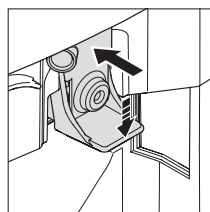
11. Deje todas las partes del vaporizador de leche en la solución de limpieza por 5 horas o durante toda la noche.

12. Sustituya la boquilla del vaporizador en el vaporizador de leche y bloquee la boquilla girándola 45° con la punta redondeada de la cuchara de dosificación.

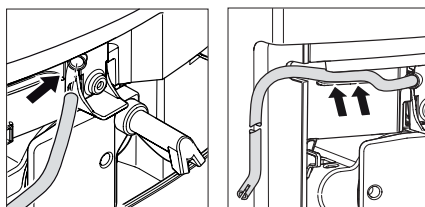


13. Reemplace la tapa 1 (preste atención a la dirección).

14. Sustituya el vaporizador de leche en la máquina de café y empuje la palanca hacia abajo para bloquearla.



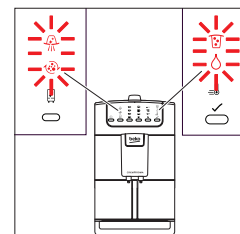
15. Introduzca el extremo de la manguera de leche en la apertura en la parte superior izquierda del vaporizador de leche hasta que éste se detenga y presione la manguera de la leche hacia la guía.



16. Cierre la puerta de la unidad dispensadora de café. Al cerrar la puerta, el dispensador debería situarse en la posición superior, en caso contrario se atascará el tubo de leche.

7 Resolución de problemas

Esta sección incluye información importante sobre cómo localizar y solucionar los fallos.



En caso de fallo, los indicadores luminosos "limpieza", "descalcificación", "posos vacíos" y "rellenar agua" se encenderán permanentemente.

7.1 Precauciones de seguridad

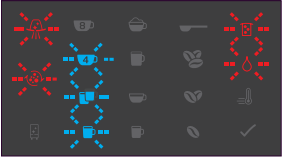
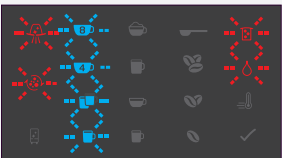
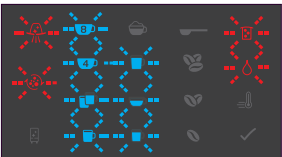
ADVERTENCIA:

¡Peligro de reparaciones no profesionales! Observe las siguientes precauciones de seguridad para evitar el riesgo y el daño material: No abra la máquina de café. Las reparaciones de las máquinas de café eléctricas solo pueden ser realizadas por electricistas cualificados. Las reparaciones no profesionales pueden provocar un daño considerable al usuario y un grave desperfecto a la máquina de café.

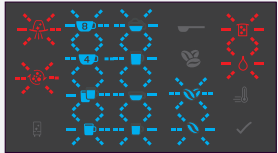


7 Resolución de problemas

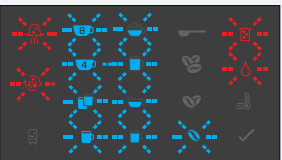
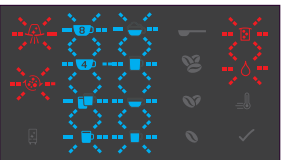
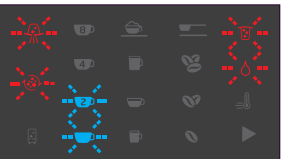
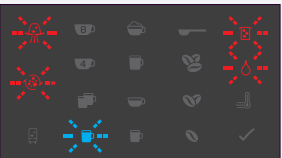
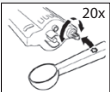
7.2 Mensajes de la máquina de café, posibles causas y soluciones

Pantalla	Causa	Solución
	• Unidad de preparación sucia	• Retire la unidad de preparación y enjuáguela bien con agua corriente. *
	• La unidad de preparación no está encajada o no está encajada correctamente	• Introduzca la unidad de preparación en el aparato y cierre la puerta. *
	• Unidad de preparación demasiado llena	• Pulse el botón "►", aparecerá el mensaje "Unidad de preparación sucia". Retire la unidad de preparación y enjuáguela bien con agua corriente. * • Compruebe si el hueco para el café molido está obstruido y límpielo en caso necesario.*

7 Resolución de problemas

Pantalla	Causa	Solución
	• El grosor de molido está ajustado demasiado fino o el café molido utilizado es demasiado fino	• Ajuste un grosor de molido más grueso o utilice un café molido más grueso. *
	• El sistema de agua está calcificado	- Ejecute el programa de limpieza o • descalcificación. *
	• El adaptador sin el cartucho del filtro sigue en el depósito de agua	• Retire el depósito de agua del depósito de agua. *
	• El depósito de agua está demasiado lleno o demasiado mojado	• Seque el depósito de agua y la caja del depósito de agua concienzudamente. *
	• Falta la tapa del depósito de agua	• Retire el depósito de agua y coloque la tapa encima. *
	• Demasiado aire en el sistema	• Rellene el depósito de agua. *

7 Resolución de problemas

Pantalla	Causa	Solución
	• Fallo de comunicación	• Si aparece alguno de estos mensajes, apague el dispositivo. Vuelva a encenderlo tras una fase de enfriamiento de aprox. 30 minutos. Si se vuelve a mostrar el mensaje, se ha producido un error que puede requerir la evaluación de un técnico. Contacte con la línea de atención telefónica del servicio técnico. Si no podemos ayudarle por teléfono, se le indicará cómo proceder a continuación.
	• Error de la tensión de entrada	
	• Interruptor principal bloqueado	
	• La temperatura del café no es correcta	www.beko.com Centro de atención telefónica de Beko 444 0 888
	• La unidad de preparación está bloqueada (razón técnica).	• Use la apertura acanalada de la cuchara dosificadora para abrir la parte trasera de la unidad de preparación con el muñón estriado (mín. 3 vueltas). 

- En caso de no poder solucionarlo por su cuenta, contacte también con la línea de asistencia del servicio técnico.

7 Resolución de problemas

7.3 Problemas, posibles causas y soluciones

Problema	Causa	Solución
Expreso/café no suficientemente caliente.	• Tazas demasiado frías.	• Calentar las tazas con agua caliente. Aumente la temperatura del café: consulte la sección 5.16.
Expreso/café demasiado flojo.	• No se ha utilizado suficiente café molido.	• Mida el café adecuadamente: rellenar con 1 cuchara dosificadora como máximo de granos de café. Aumente la cantidad de café molido. Varíe el grosor de molienda. Pruebe una variedad de café distinta.
	• Tipo de café modificado, ajuste modificado.	• Tenga en cuenta la corrección de la cantidad de molienda automática: consulte la sección 5.10 en Notas.
Ruido muy alto durante la molienda.	• Mecanismo de molienda obstruido por un objeto extraño.	• Envíe la máquina de café al servicio de atención al cliente de Beko para su revisión. La máquina de café puede seguir funcionando con café en polvo.

7 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
No se dispensará espuma de leche o espuma.	• El sistema de la leche no está conectado correctamente.	• Compruebe la conexión del sistema de la leche: consulte la sección 4.4, 6.5, 6.6 y 6.7.
	• El vaporizador de leche no está completamente introducido	• Comprobación del vaporizador de leche: consulte la sección 6.11.
	• Tubo de leche doblado.	• Vuelva a colocar la manguera de la leche: consulte la sección 6.6.
	• El recipiente de leche está vacío	• Rellene el recipiente de leche.
	• El sistema de la leche está obstruido	• Limpie la boquilla de la espuma: consulte la sección 6.11.
	• La salida de vapor de la máquina de café está bloqueada.	• Descalcificación de la máquina de café: consulte la sección 6.10.

7 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
Espuma de baja calidad.	• Leche demasiado caliente, está caducada o el contenido de grasa es demasiado alto.	• Use leche fría descremada.
	• La boquilla de la espuma está sucia.	• Limpie la boquilla de la espuma: consulte la sección 6.11.
	• El sistema de la leche está sucio.	• Limpie el sistema de la leche: consulte la sección 6.3.
	• La salida de vapor de la máquina de café está bloqueado.	• Descalcificación de la máquina de café: consulte la sección 6.10.
La pantalla muestra "Depósito de agua vacío" aunque el depósito está lleno	• Aire en el sistema.	• Dispense un poco de agua caliente: consulte la sección 5.8.
	• El sistema del agua está obstruido.	• Como medida de precaución, ejecute el programa de limpieza o descalcificación: consulte las secciones 6.9. y 6.10.

7 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El "Contenedor de posos vacíos" se muestra fuera de las cantidades dispensadas permitidas (6 - 14).	• El contenedor para desechos fue vaciado mientras la máquina de café estaba apagada	• Vacíe el contenedor para desechos solo cuando esté la máquina de café encendida.
	• Dependiendo del grosor de la molienda y el nivel de llenado del café, se forma un tamaño diferente del residuo de los posos de café, resultando en unos ciclos de vaciado distintos de los indicados.	
Agua en el contenedor para desechos.	• Derrames de agua en el contenedor para desechos durante cada proceso de aclarado.	• No es preciso adoptar ninguna medida (motivos técnicos).
Dispensación de café demasiado baja.	• El grosor de la molienda está ajustado demasiado fino.	• Ajuste un nivel de molienda más grueso.
	• La cantidad de molienda ajustada es demasiado alta.	• Reduzca la cantidad de café molido.
	• El sistema de agua está calcificado.	• Inicie el programa de descalcificación

7 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El agua se vierte en el contenedor para desechos en vez de a través de la salida de café durante el enjuagado cuando la máquina de café está encendida y apagada.	• La unidad de preparación está bloqueada o mal ajustada.	• Retire y limpie la unidad de preparación. Si la unidad de preparación está cerrada, abrirla antes de su limpieza. Desatornille la unidad de preparación en la clavija dentada negra. En la sección 6.8 Limpieza de la unidad de preparación se muestra la ilustración de una unidad de preparación abierta.
La máquina de café no pudo encenderse.	• No está enchufada.	• Conecte el enchufe a la red.
La dispensación del café es muy irregular o se produce solo por un lado.	• La toma de salida está obstruida o bloqueada por algún objeto extraño (p. ej., un grano de café o similar).	• Tire hacia arriba de la salida de café y limpie el interior y quite cualquier objeto extraño (p. ej., un grano de café).



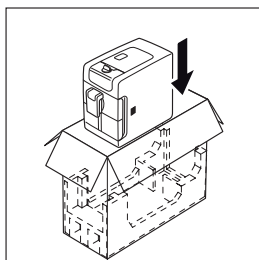
Si no es capaz de resolver el problema con los pasos descritos anteriormente, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Centro de atención telefónica de Beko:
444 0 888

7 Resolución de problemas

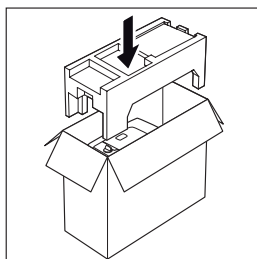
7.4 Embalaje adecuado de la máquina de café

En el caso de hacer uso de la garantía, empaque la máquina de café en su caja original utilizando el material de embalaje original y proceda como sigue:

1. Vacíe el depósito de agua (7), el contenedor para desechos (5), la bandeja antigoteo (8) y el recipiente para granos de café (11). Limpie la máquina de café y todas sus piezas. Introduzca de nuevo el depósito de agua y el contenedor para desechos en la máquina de café. Empaque la máquina de café y la bandeja antigoteo en una bolsa de plástico cada una.
2. Coloque a bandeja de poliestireno inferior en la caja. Coloque la máquina de café y la bandeja en la caja, envuelva el cable de conexión e introdúzcalo en la bandeja de poliestireno prescrita.



3. Coloque la bandeja de poliestireno superior en la parte de arriba, de modo que la máquina de café queda encajada correctamente en su bandeja prescrita. Coloque la bandeja antigoteo en la bandeja prescrita y cierre la caja.



4. Por último, selle la caja de cartón con cinta adhesiva.

8. Almacenaje

Si no piensa usar la máquina de café durante un periodo prolongado de tiempo, límpiela como se describe en la sección 6 para evitar la acumulación de moho. El moho es nocivo para la salud. Guarde la máquina de café y todos sus accesorios en un lugar seco, limpio y protegido de las heladas, así como que esté protegido de la luz solar directa.



Contacto para asistencia técnica:
902 877 665/ 932 992 581

CONDICIONES DE GARANTÍA - ESPAÑA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico durante dos años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales; o de sustitución del aparato, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada respecto de la otra. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros, un plazo de dos meses es el límite para informarnos de la falta de conformidad. El cargo de desplazamiento está incluido en la reparación, excepto para pequeños electrodomésticos que pueden ser transportados al taller del servicio oficial de la marca. En caso de sustitución, el plazo de garantía se suspende y el nuevo aparato mantendrá el periodo de vigencia del aparato sustituido, y como mínimo 6 meses de garantía.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega del producto correspondiente si éste fuera posterior a la fecha de factura. La presente garantía es válida en el territorio español y portugués para los aparatos distribuidos por Beko Electronics España S.L.. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquirente del producto. La garantía será válida para aparatos adecuados a las condiciones climáticas y medioambientales en que estén ubicados.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico, en establecimientos públicos, industriales o comerciales.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos expresamente autorizados.
- Las instalaciones, transporte, sustitución de aparatos, puestas en marcha, cambio de sentido de puertas.
- Intervenciones de mantenimiento o de información sobre el uso de los aparatos.
- Cambio de inyectores en aparatos de gas.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza o aquellas provocadas por un uso indebido, sobrecarga, abandono o de manera no conforme a las instrucciones de uso o de instalación de los aparatos.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta y en general, averías por causas ajenas al propio aparato.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- La sustitución de materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso normal del aparato tales como juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, ánodos de sacrificio (magnesio o similares) de calentadores o calderas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por efectos químicos o electroquímicos del agua o cualquier otra sustancia, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Defectos estéticos en serigrafía o pintura.
- Los daños de transporte o manipulación, golpes, etc.
- Los aparatos deben instalarse de forma accesible para su reparación, debiendo asumir el usuario los costes necesarios para el acceso al aparato para su reparación y sustitución.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en el Real Decreto 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias, y la Ley 3/2014 que la modifica.

El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

Para asegurarse que su electrodoméstico va a ser intervenido por un técnico oficial autorizado, rogamos solicite el carnet avalado por ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) a nuestros técnicos.

Las marcas BEKO, ALTUS, ARDEM, BLOMBERG, NORTLINE y GRUNDIG se distribuyen por Beko Electronics España S.L.

DATOS APARATO (a rellenar por el Distribuidor):

Titular:		Sello Establecimiento:
Modelo:	Núm. serie:	
Establecimiento:	Fecha de compra:	

El garante e importador de su electrodoméstico es: BEKO ELECTRONICS ESPAÑA S.L. Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, España. El producto ha sido fabricado por ARÇELİK A.Ş (Arçelik A.Ş.Sütlüce Karaağaç Cad. No:2-6 34445 Beyoğlu, İstanbul, Turkey).
Conózanlos mejor en nuestra página: www.beko.es. Conserve este documento, es importante para usted.



Contacte a assistência técnica:
00351 225191300/
00351 225191309

CONDIÇÕES DE GARANTIA - PORTUGAL

Este certificado cobre a garantia de reparação do seu eletrodoméstico por dois anos a contar da data de compra, contra defeitos de funcionamento provenientes do fabrico ou dos materiais; ou de substituição do dispositivo, a menos que uma dessas opções seja impossível ou desproporcionada em relação à outra. Quando detetar um defeito ou anomalia no aparelho entre imediatamente em contacto connosco, existe um prazo limite de dois meses para nos informar sobre a falta de conformidade. O valor da deslocação está incluído na reparação, com exceção de pequenos aparelhos que podem ser transportados para a oficina do serviço oficial da marca. Em caso de substituição, o período de garantia fica suspenso e o aparelho irá manter o prazo de validade do aparelho substituído e no mínimo 6 meses de garantia.

Esta garantia só será válida se a fatura, recibo de venda ou a entrega do produto em questão for posterior à data da fatura. Esta garantia é válida em território espanhol e português para aparelhos distribuído pela Beko Electronics Espanha S.L. A garantia só é válida para o primeiro comprador ou adquirente do produto. A garantia é válida para dispositivos adaptados às condições climáticas e ambientais em que se situam.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

O custo da reparação será pago pelo utilizador nos seguintes casos:

- Aparelhos utilizados para uso profissional ou não exclusivamente doméstico, em estabelecimentos comerciais, industriais ou públicos.
- O equipamento desmontado ou adulterado por alguém que não seja expressamente autorizado pelos serviços técnicos.
- A instalação, transporte, substituição de equipamento, colocação em funcionamento, alteração do sentido das portas.
- Intervenções de manutenção ou informações sobre a utilização dos aparelhos.
- Alteração de injetores em aparelhos a gás.
- As avarias causadas pela falta de manutenção ou limpeza, ou aquelas causadas por um uso inadequado, sobrecarga, abandono ou de forma a não respeitar as instruções de uso ou instalação dos aparelhos.
- As avarias provocadas por causas acidentais, sinistros de força maior ou resultantes de instalação inadequada e em geral, avarias por razões não relacionadas com o produto.
- As avarias causadas por ligações que podem apresentar flutuações, irregularidades ou falta de uniformidade no fornecimento, por exemplo: abastecimento de água, impulsionado por pressão, energia solar, energia eólica, geradores de energia elétrica ou outro tipo de fornecimento não-padrão.
- Os materiais quebrados ou danificados por desgaste ou uso normal do aparelho tais como juntas, plásticos, borracha, correias, vidros, pincéis, lâmpadas, asas, puxadores, tampas de queimadores, filtros, grades, etc.
- Os aparelhos que apresentem oxidação, ou danos por corrosão em esmaltes ou tintas, que possam ter sido causados por efeitos químicos ou eletroquímicos da água ou de qualquer outra substância, ou aceleradas por circunstâncias ambientais ou climáticas não propícias.
- Defeitos estéticos em serigrafia ou pintura.
- Os danos causados por transporte ou manuseio, colisões, etc.
- Os aparelhos devem ser instalados de forma acessível em caso de reparação e o utilizador deve assumir os custos necessários para aceder ao aparelho para reparação e substituição.

As marcas BEKO, ALTUS, ARDEM, BLOMBERG, NORTLINE e GRUNDIG são distribuídas por Beko Electronics Espanha S.L.

DADOS DO APARELHO (a ser preenchido pelo Distribuidor):

Detentor:		Carimbo do estabelecimento:
Modelo:	N.º série:	
Estabelecimento:	Data de compra:	

O fiador e o importador do seu eletrodoméstico é: BEKO ELECTRONICS ESPAÑA S.L. Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, Espana. O produto foi fabricado por ARÇELIK A.S (Arçelik A.S.Sütlüce Karaağaç Cad. No:2-6 34445 Beyoğlu, İstanbul, Turquia).

Conheça-nos melhor na nossa página: www.beko.es. Conserve este documento, é importante para si.